



A) HỌC BỔNG

Năm 2003 Quĩ Tương Trợ đã trao tận tay cho các sinh viên, học sinh nghèo **131** học bổng trị giá **4.200 EURO** :

1) Ngày 29/01/2003 với sự cộng tác của Ban Liên Lạc Cựu Học Sinh Trần Cao Vân - Tam Kỳ - Quảng Nam đã trao 20 học bổng cho:

- 5 học sinh trường Huỳnh Thúc Kháng, Tiên Phước
- 10 học sinh trường Nguyễn Duy Hiệu, Điện Bàn
- 5 học sinh trường Phạm Phú Thứ, Gò Nổi

2) Ngày 15/03/2003 anh Trương Văn Dân trao 6 học bổng cho sinh viên trường Đại Học Kinh Tế thành phố HCM

3) Tháng 8-2003 với sự cộng tác của Hội Phụ Nữ Từ Thiện Thành phố Hồ Chí Minh , anh Nguyễn Hữu Thông và anh Nguyễn Nhật Hùng đã trao 70 học bổng cho:

- 30 học sinh trường HÀ HUY GIÁP – CẦN THƠ
- 10 học sinh trường THỚI AN – CẦN THƠ
- 10 học sinh trường AN MINH - KIẾN GIANG
- 10 học sinh trường TÂN KHÁNH HÒA-KIẾN GIANG
- 2 học sinh trường LONG THANH - KIẾN GIANG
- 2 học sinh trường HÒA THUẬN - KIẾN GIANG
- 6 học sinh trường THỊ TRẦN - KIẾN GIANG

4) Tháng 8/2003 với sự cộng tác của Ban Liên Lạc Cựu Học Sinh Trần Cao Vân - Tam Kỳ - Quảng Nam đã trao 35 học bổng cho:

- 10 học sinh trường TRẦN CAO VÂN – TAM KY - QN
- 7 học sinh trường Huỳnh Thúc Kháng, Tiên Phước-QN
- 12 học sinh trường NGUYỄN DUY HIỆU, ĐIỆN BÀN - QN
- 6 học sinh trường PHẠM PHÚ THỨ, GÒ NỔI - QN

B) QUYÊN GÓP CỨU LỘT 2002

Quĩ đã đóng góp: 1000 Euro + tiền quyên góp : 1829 Euro. Ngày 29/01/2003 phái đoàn Quĩ Tương Trợ Nguyễn Hữu Thông, Đinh Ngọc Ninh, Trương Văn Dân, Vũ Ngọc Thăng đã trao số tiền 2829 EURO cho báo THANH NIÊN - Thành Phố HCM.

C) LIÊN HOAN TƯƠNG TRỢ "DESENZANO- HỒ GARDA "

Cùng với Việt Kiều , bạn bè Ý vùng Brescia, Verona Mantova , Bergamo đã tổ chức Liên Hoan "Tương Trợ" , ngày 13/04/2003 tại DESENZANO để gây quỹ.

A) BORSE DI STUDIO

Nel 2003 la fondazione ha consegnato Nr. **131** borse di studio per un totale di **4.200 EURO** agli studenti bisognosi e meritevoli

- 1) In data 29/01/2003 in collaborazione con l'associazione degli ex – studenti della scuola Tran Cao Van Tran Cao Van - Tam Ky -Provincia di Quang Nam sono state consegnate Nr. 20 borse di studio :
 - Nr.5 borse di studio per scuola HuynhThuc Khang
 - Nr.10 borse di studio per scuola Nguyen Duy Hieu
 - Nr.5 borse di studio per scuola Pham Phu Thu
- 2) In data 15/03/2003 il rappresentante della fondazione Truong Van Dan ha consegnato Nr. 6 borse ai 6 studenti universitari della facoltà di economia della università della città HO CHI MINH
- 3) Nel mese di agosto 2003 in collaborazione con l'Unione delle Donne della città HO CHI MINH una delegazione della fondazione Nguyen Huu Thong e Nguyen Nhut Hung ha consegnato :
 - Nr. 30 borse di studio per scuola Ha Huy Giap–Can Tho
 - Nr. 10 borse di studio per scuola Thoi An– Can Tho
 - Nr. 10 borse di studio per scuola An Minh – Kien Giang
 - Nr. 10 borse di studio per scuola Tan Khanh Hoa-Kien Giang
 - Nr. 2 borse di studio per scuola Long Thanh – Kien Giang
 - Nr. 2 borse di studio per scuola Hoa Thuan – Kien Giang
 - Nr. 6 borse di studio per scuola Thi Tran – Kien Giang
- 4) Nel mese di agosto - 2003 in collaborazione con l'associazione degli ex - studenti della scuola Tran Cao Van sono state consegnate Nr. 35 borse di studio .
 - Nr.10 borse di studio per scuola Tran Cao Van – Tam Ky -QN
 - Nr. 7 borse di studio per scuola HuynhThuc Khang - QN
 - Nr.12 borse di studio per scuola Nguyen Duy Hieu–Dien Ban
 - Nr. 6 borse di studio per scuola Pam Phu Thu-Go Noi -QN

B) CONSEGNA DI FONDI RACCOLTI PER GLI ALLUVIONATI IN VIETNAM

La fondazione ha raccolto 1829 EURO e ha integrato con 1000 EURO della fondazione per aiutare gli alluvionati . In data 29/01/2003 una delegazione della fondazione (Nguyen Huu Thong, Đinh Ngọc Ninh, Trương Văn Dân, Vũ Ngọc Thăng) ha consegnato questa somma (2829 EURO) al giornale THANH NIEN

C) FESTA DI SOLIDARIETA' "DESENZANO – LAGO DI GARDA"

In collaborazione degli amici vietnamiti,italiani la fondazione ha organizzato la festa di solidarietà – Pasqua il 13/04/2003 a DESENZANO raccogliere fondi.



Hoa Sen – Quỹ tương trợ của người Việt tại Ý Fondazione di Solidarietà dei Vietnamiti in Italia

Hơn **200** bạn bè, thân hữu Việt, Y' vùng Verona, Padova, Trento, Brescia, Bergamo, Milano Torino, Novara, Ivrea, Cuneo, Genova, Mantova, Pavia, Como, Varese, Emilia, Roma, Pháp, Thụy Sĩ đến tham dự, đóng góp tài chính, hỗ trợ hoạt động của QUỸ. Sau khi trả mọi chi phí, số tiền còn lại 1554 EURO

D) TƯỜNG NIỆM NHẠC SĨ TRỊNH CÔNG SƠN

Để tưởng niệm năm thứ hai ngày giỗ Nhạc Sĩ hòa bình và tình yêu Trịnh Công Sơn Quỹ Tương Trợ đã tổ chức hai buổi sinh hoạt văn nghệ, ngày 29-05-2003 tại Trung Tâm Nghiên Cứu Việt Nam (Centro di studi vietnamiti - TORINO) và ngày 31-05-2003 tại Cavaion Veronese (VERONA)

Với sự tham gia đóng góp, cộng tác của chị Sandra Scagliotti người đã sáng lập Trung Tâm Nghiên Cứu Việt Nam, Việt kiều vùng Torino, Brescia Bergamo, Verona, Mantova và các bạn Việt Nam sinh sống tại Pháp (Lyon, Paris), anh bạn người Đức Frank Gerke (tên Việt là Trịnh Công Long), em kết nghĩa của Trịnh Công Sơn, nhà ngôn ngữ học Châu Á của Đại Học Bonn, Đức.

Più di 200 amici vietnamiti, italiani provenienti da: Verona, Padova, Trento, Brescia, Bergamo, Milano, Torino, Novara, Ivrea, Cuneo, Genova, Mantova, Pavia, Como, Varese, Emilia, Roma, Francia, Svizzera vi hanno partecipato e dato un contributo "finanziario" per sostenere le attività della fondazione.

Dopo avere pagato tutte le spese è rimasta per la fondazione la somma di 1554 EURO

D) IN MEMORIA DEL MUSICISTA TRINH CONG SON

In ricordo del secondo anniversario della scomparsa del musicista di PACE e di AMORE sono state organizzate due serate musicali al Centro di studi vietnamiti –TORINO il 29/05/2003 e a CAVAISON VERONESE-VERONA il 31/05/2003 con partecipazione del centro di studi vietnamiti in ITALIA, degli amici vietnamiti a TORINO, BRESCIA, BERGAMI, VERONA, MANTOVA degli amici vietnamiti in FRANCIA, del professore tedesco FRANK GERKE di lingua vietnamita all'università di BONN